Xiaomi Robot Vacuum S20+ User Manual · 01
Manual de usuario de Xiaomi Robot Vacuum S20+ · 20
Manuel d'utilisation du Xiaomi Robot Vacuum S20+ · 39
Manuale utente Xiaomi Robot Vacuum S20+ · 58
Руководство пользователя робота-пылесоса Xiaomi Robot Vacuum S20+ · 77
Instrukcja obsługi odkurzacza automatycznego Xiaomi S20+ · 97
Xiaomi Roboterstaubsauger S20+ Bedienungsanleitung · 116
Xiaomi Temizlik Robotu S20+ Kullanım Kılavuzu · 135
دليل مستخدم المكنسة الكهربائية الروبوت Xiaomi من S20+ · 154
מדריך למשתמש בשואב אבק רובוטי Xiaomi S20+ · 173
Manual do utilizador do Aspirador robô Xiaomi S20+ · 192
Посібник користувача робота-пилососа Xiaomi Robot Vacuum S20+ · 211
Robotický vysavač Xiaomi S20+ – Uživatelská příručka · 230
Ρομποτική σκούπα Xiaomi S20+ Εγχειρίδιο χρήστη · 249
Aspirator robot Xiaomi S20+ Manual de utilizare · 268
Xiaomi-robotdammsugare S20+ Användarmanual · 287
Xiaomi Robotstofzuiger S20+ Gebruikershandleiding · 306
คู่มือการใช้งานหุ่นยนต์ดูดฝุ่น Xiaomi S20+ · 325

מידע בנושא בטיחות

יש לקרוא מדריך זה בקפידה לפני השימוש ולשמור אותו לסיוע בעתיד.

הגבלות שימוש

- מוצר זה מיועד לניקוי הרצפה בסביבה ביתית בלבד. אין להשתמש בו מחוץ לבית, על משטחים שאינם רצפות או בסביבה מסחרית או תעשייתית.
- במכשיר זה יכולים להשתמש ילדים מגיל 8 שנים ומעלה ואנשים בעלי יכולות פיזיות, חושיות ונפשיות מוגבלות או חסרי ניסיון וידע, וזאת תחת פיקוח או לאחר מתן הוראות בנוגע לשימוש במכשיר באופן בטוח והבנת הסכנות הכרוכות בכך. אין לתת לילדים לשחק במכשיר. פעולות הניקוי והתחזוקה על ידי המשתמש לא יבוצעו על ידי ילדים ללא פיקוח.
- אם סט הכבל ניזוק, יש להחליפו בסט כבל מיוחד שניתן לקבל מהיצרן או מנציג השירות שלו.
- מכשיר זה כולל סוללות שניתנות להחלפה על ידי אדם מיומן בלבד.
- יש להקפיד שילדים וחיות מחמד יהיו במרחק בטוח משואב האבק הרובוטי בזמן שהוא פועל.
- אין להשתמש בשואב האבק הרובוטי באזור שתלוי מעל קומת הקרקע בלי מחסום מגן.
- אין להניח את שואב האבק הרובוטי הפוך. אין להזיז את שואב האבק הרובוטי על ידי שימוש בכיסוי חיישן הלייזר LDS, בכיסוי העליון או בפגוש כידית.
- אין להתקין את שואב האבק הרובוטי, להטעין אותו או להשתמש בו מחוץ לבית, בחדרי רחצה או בסמוך לבריכה.
- עלולה להיווצר סכנה אם המכשיר עובר מעל כבל החשמל.
- יש לפנות פריטים שבירים או קטנים מהרצפה, כדי ששואב האבק הרובוטי לא יתנגש בהם ויזיק להם.
- אין לשים ילדים, חיות מחמד או פריט כלשהו על גבי שואב האבק הרובוטי ללא תלות אם הוא במצב נייח או בתנועה.

- יש להרחיק שיער, אצבעות ואיברים אחרים מפתח היניקה של שואב האבק הרובוטי.
- אין להשתמש בשואב האבק הרובוטי כדי לנקות חומרים בוערים.
- אין לשאוב עצמים קשים או חדים.
- לפני ניקוי המכשיר או תחזוקתו, יש לנתק את התקע מהשקע.
- אין לנגב את שואב האבק הרובוטי או את עמדת הטעינה במטלית רטובה או לשטוף אותם בנוזל כלשהו. לאחר ניקוי החלקים הניתנים לשטיפה, יש לנגב לחלוטין את החלקים לפני התקנתם מחדש והשימוש בהם.
- בעת הובלת שואב האבק הרובוטי יש לוודא שהוא כבוי, וככל האפשר לשמור אותו באריזתו המקורית.
- יש להשתמש במוצר זה בהתאם להוראות המופיעות במדריך למשתמש. המשתמשים אחראים לכל אובדן או נזק שנגרם עקב שימוש לא ראוי במוצר זה.
- לחיזוק ההגנה, על המכשיר לקבל חשמל דרך התקן זרם שיורי (RCD) עם זרם הפעלה שיורי נקוב שלא חורג מ-30 mA. מומלץ להתקין התקן זרם שיורי (RCD) עם זרם הפעלה שיורי נקוב שלא חורג מ-30 mA במעגל החשמל שמספק חשמל למכשיר. נא להתייעץ עם המתקין.
- המכשיר נחשב כמתאים לשימוש במדינות עם אקלים טרופי. אפשר גם להשתמש בו במדינות אחרות.
- אין להשתמש בשואב האבק הרובוטי בטמפרטורת סביבה העולה על 40°C או הנמוכה מ-0°C, על רצפה עם נוזלים או עם חומרים דביקים.

סוללות וטעינה

אזהרה:

- אין להשתמש בסוללה, בסט כבל או בעמדת טעינה ממקור חיצוני. ניתן להשתמש בשואב האבק הרובוטי עם עמדת טעינה מדגם B108GL-JZ בלבד.
- אין צורך בפעולה מצד המשתמשים כדי להעביר את עמדת הטעינה בין 50 Hz ל-60 Hz, והמוצר יכול להתאים את עצמו ל-50 Hz וגם ל-60 Hz.
- אין לנסות לפרק, לתקן או לשנות את הסוללה או את עמדת הטעינה בעצמך.
- אין להציב את עמדת הטעינה בסמוך למקור חום.
- אין להשתמש במטלית רטובה או בידיים רטובות כדי לנגב או לנקות את המגעים של עמדת הטעינה.
- אין לחשוף את המכשיר או הסוללה לטמפרטורות מוגזמות.
- יש לשים לב לסיכון לקצר בנקודות החיבור החשמלי של המכשיר המופעל באמצעות סוללה או בסוללה, עקב עצמים העשויים מתכת.
- אם אין כוונה להשתמש בשואב האבק הרובוטי לפרק זמן ממושך, יש לטעון אותו עד הסוף ואז לכבות ולאחסן אותו במקום קריר ויבש. כדי למנוע פריקת-יתר של הסוללה, יש לטעון את שואב האבק הרובוטי כל שלושה חודשים לפחות.
- יש להימנע מגרימת נזק לסוללה בעת הוצאתה, וזאת כדי למנוע קצר חשמלי או דליפת נוזלים. אם הסוללה דולפת, יש למנוע מגע של הנוזל עם העור או עם הבגדים, ויש לנגב את הנוזל מיד באמצעות מטלית יבשה. לאחר מכן, יש לשלוח את הסוללה למתקן מיחזור מתאים או לצוות התמיכה המיועד לכך, להשלכה נכונה שלה.
- תא סוללת הליתיום-יון מכיל חומרים מסוכנים לסביבה. לפני השלכת שואב האבק הרובוטי, יש להסיר את תא הסוללה ואז להשליך או למחזר אותו לפי החוקים והתקנות המקומיים בארץ או באזור שבהם נעשה בו שימוש.

· בעת הסרת הסוללות מהמוצר, עדיף לרוקן את הסוללות ולוודא שהמוצר מנותק מהחשמל.

1). הסר את הבורג בחלק התחתון, ואז הסר את הכיסוי.

2). נתק את מחבר הסוללה מהחשמל, ולאחר מכן הסר את הסוללות. אל תפגע בתא הסוללה, כדי לא להסתכן בפציעות.

3). החזר את הסוללות אל ארגון מחזור מקצועי.

– יש להסיר את הסוללה מהמכשיר לפני השלכתו.

– יש לנתק את המכשיר מאספקת החשמל בעת הסרת הסוללה.

– יש להשליך את הסוללה באופן בטיחותי.


לשימוש בתוך הבית בלבד.


יש לקרוא את ההוראות לפני השימוש.

מידע בנושא בטיחות לייזר

חיישן הלייזר במוצר זה עומד בתקן IEC 60825-1: 2014 ו-EN 60825-1:2014/A11:2021 עבור מוצרי לייזר מסוג Class 1.

נא להימנע מקשר עין ישיר איתו במהלך השימוש.

מוצר לייזר מסוג Class 1

מוצר לייזר לצרכן

EN 50689:2021

הצהרת תאימות של האיחוד האירופי

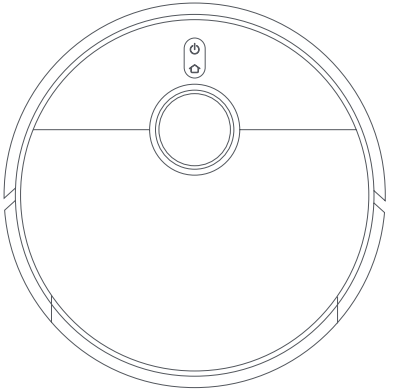


Xiaomi Communications Co., Ltd. מצהירה כי ציוד הרדיו מסוג B108GL מציית להנחיה 2014/53/EU. הטקסט המלא של הצהרת התאימות של האיחוד האירופי זמין בכתובת האינטרנט הבאה: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

לעיון במדריך מקוון מפורט, בקר בכתובת www.mi.com/global/service/userguide

למוצר אין מצב המתנה או מצב מקביל אחר במונחים של דרישות צריכת אנרגיה יעילה או פונקציית ניהול צריכת חשמל, צריכת החשמל של המוצר עשויה להיות גבוהה יותר מאשר מוצרים אחרים העומדים בדרישות פונקציונליות אלה.

סקירת המוצר



שואב אבק רובוטי

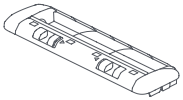
הערה: איורי המוצר, האביזרים וממשק המשתמש במדריך למשתמש הם לצורכי התייחסות בלבד. המוצר והפעולות בפועל עשויים להשתנות עקב שיפורים שבוצעו במוצר.

אביזרים

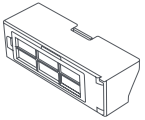
אביזרים מותקנים מראש



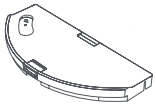
מברשת



כיסוי מברשת



תא אבק

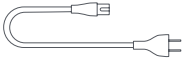


מכל המים

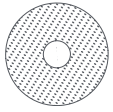
אביזרים אחרים



מברשת צד



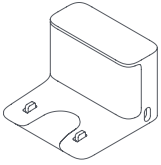
סט כבל



כרית שטיפה × 2
(מותקן מראש)

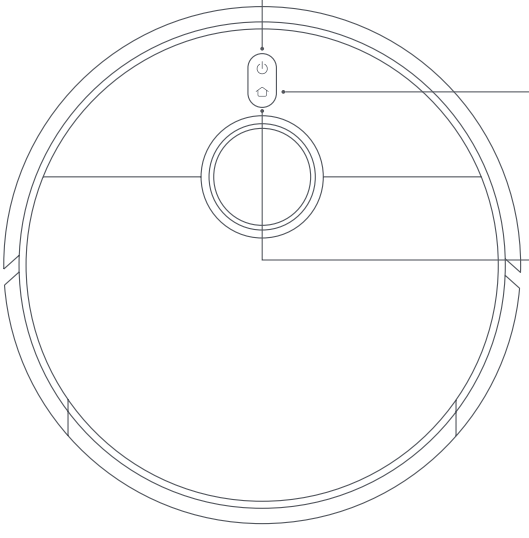


מחזיק כרית שטיפה × 2



עמדת טעינה

שואב אבק רובוטי



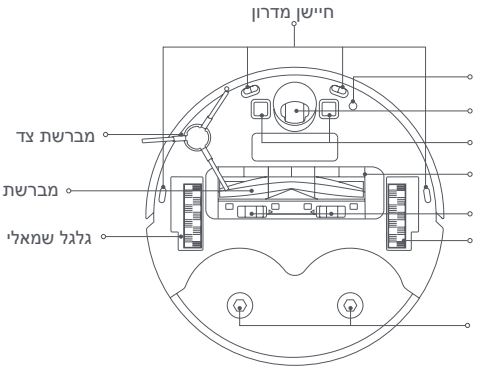
לחץ והחזק למשך 3 שניות כדי להפעיל או לכבות את שואב האבק הרובוטי
אחרי הפעלה של שואב האבק הרובוטי, לחץ כדי להתחיל בניקיון

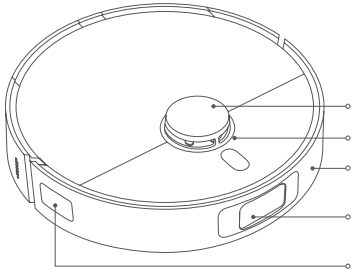
לחץ כדי לשלוח את שואב האבק הרובוטי בחזרה לעמדת הטעינה
לחץ והחזק למשך 3 שניות כדי להשבית את נעילת הילדים

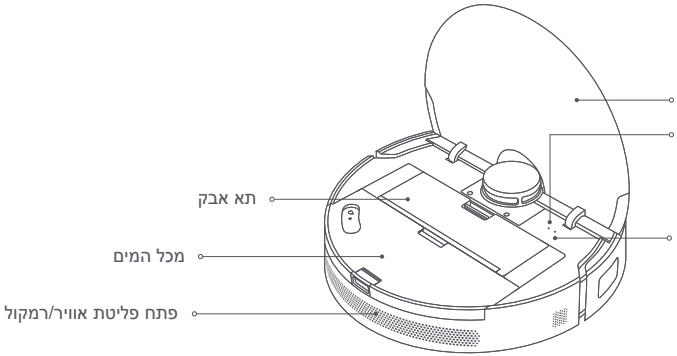
נורית חיווי
לבנה: מנקה/ניקוי הושלם/סוללה טעונה במלואה
לבנה מהבהבת: חוזר לעמדת הטעינה לצורך טעינה/התמקמות מחדש/מעדכן קושחה
לבנה מהבהבת לאט: בטעינה
כתומה מהבהבת: שגיאה/ממתין לחיבור/מתחבר ל-Wi-Fi
כתומה: מנותק מ-Wi-Fi

הערה: כאשר שואב האבק הרובוטי מנקה או חוזר לעמדה לצורך טעינה, אפשר ללחוץ על לחצן כלשהו כדי להשהות אותו.

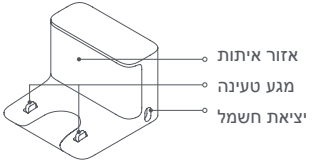
שואב אבק רובוטי







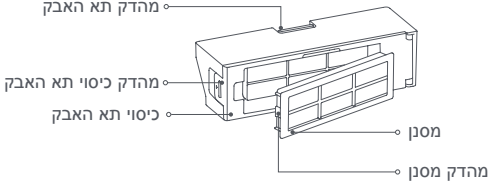
עמדת טעינה



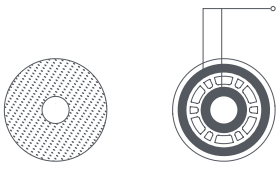
מכל המים



תא אבק



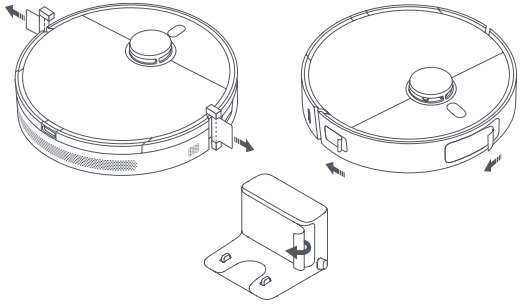
מכלול כריות השטיפה



כיצד להתקין

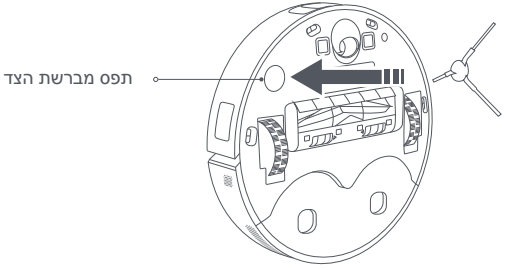
הסרת כיסויי המגן

לפני השימוש בשואב האבק הרובוטי, יש להסיר את רצועות ההגנה משני הצדדים ואת סרט ההגנה מאזור האיתות של עמדת הטעינה.



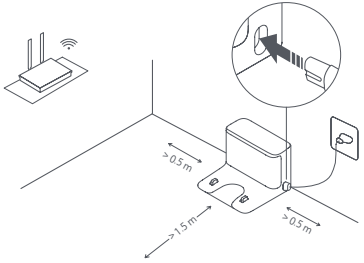
התקנה של מברשת הצד

הרכב את מברשת הצד על המהדק שבתחתית שואב האבק הרובוטי.



חיבור לשקע חשמל

הנח את עמדת הטעינה בקרבת שקע חשמל, באזור עם קליטה טובה של אות Wi-Fi. לאחר מכן, חבר אותה לחשמל.

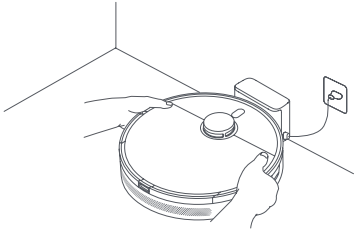


זהירות:

אין להניח שום עצמים בטווח של 0.5 מ' משני הצדדים של עמדת הטעינה או בטווח של 1.5 מ' מלפניה.

הנחת שואב האבק הרובוטי

יש להניח את שואב האבק הרובוטי על עמדת הטעינה ולוודא שמגעי הטעינה של שואב האבק הרובוטי ושל העמדה מיושרים זה מול זה לחלוטין. שואב האבק הרובוטי יידלק באופן אוטומטי, ויתחיל בטעינה. נורת החיווי תכבה 10 דקות אחרי טעינה מלאה של שואב האבק הרובוטי. לפני שימוש בפעם הראשונה בשואב האבק הרובוטי, מומלץ לטעון את השואב במלואו.



כיצד להשתמש

חיבור לאפליקציה Mi Home/Xiaomi Home

מוצר זה פועל עם האפליקציה Mi Home/Xiaomi Home*. השתמש באפליקציה /Mi Home Xiaomi Home כדי לשלוט במכשיר שלך ולתקשר עם מכשירים חכמים אחרים בבית.

סרוק את קוד ה-QR כדי להוריד ולהתקין את האפליקציה. תנותב אל דף הגדרות החיבור אם האפליקציה כבר מותקנת. לחלופין, תוכל לחפש "Mi Home/Xiaomi Home" בחנות האפליקציות, כדי להוריד ולהתקין אותה.

178CE85E

פתח את האפליקציה Mi Home/Xiaomi Home, הקש על "+" בצד הימני העליון, ומלא את ההנחיות כדי להוסיף את המכשיר שלך.

*"האפליקציה" היא האפליקציה Xiaomi Home באירופה (למעט רוסיה). שם האפליקציה המוצג על המכשיר שלך הוא ברירת המחדל.

הערות:

- שואב האבק הרובוטי פועל עם האפליקציה Mi Home/Xiaomi Home, והוא תומך במערכות ההפעלה Android 9.0 ו-iOS 12.0 ומעלה.
- המכשיר תומך ברשתות Wi-Fi בתדר 2.4 GHz בלבד.
- ייתכן שהגרסה של האפליקציה עודכנה, יש לפעול לפי ההוראות המתאימות לגרסת האפליקציה הנוכחית.
- כאשר שואב האבק הרובוטי מתחבר בהצלחה לאפליקציית Xiaomi Home, הוא מתחבר בהצלחה לרשת. אתה יכול לבצע איפוס של Wi-Fi כדי לנתק אותו מהרשת.

איפוס Wi-Fi

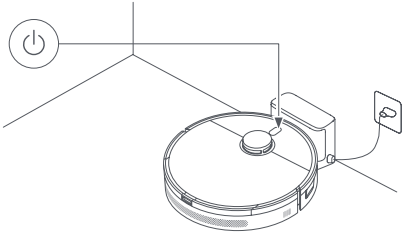
כאשר החיבור בין הטלפון לשואב האבק הרובוטי אובד עקב הגדרה מחדש של הנתב, סיסמה שגויה או דבר דומה, בצע את השלבים הבאים:

1. פתח את המכסה של שואב האבק הרובוטי כדי לראות את נורת החיווי של רשת Wi-Fi.
2. לחץ בו-זמנית על הלחצנים ⏻ ו- ⌂ והחזק אותם, עד להשמעת הודעה המציינת ששואב האבק הרובוטי ממתין להגדרת תצורת הרשת.
3. כאשר נורת החיווי של רשת Wi-Fi מהבהבת, פירוש הדבר הוא שהחיבור לרשת ה-Wi-Fi התאפס.

להתחיל לנקות

לחץ על הלחצן ⏻ בשואב האבק הרובוטי, או הקש על הלחצן ▶ באפליקציה, ושואב האבק הרובוטי ינקה את כל האזורים, תחילה על ידי ניקוי לאורך שוליים וקירות, ולאחר מכן בתבנית בצורת S. בסיום הניקוי, שואב האבק הרובוטי יחזור באופן אוטומטי לטעינה בעמדת הטעינה.

שיטה 1:
לחץ על הלחצן ⏻ בשואב האבק הרובוטי כדי להתחיל בניקיון.



שיטה 2:
הקש על הלחצן ▶ באפליקציה כדי להתחיל בניקיון.

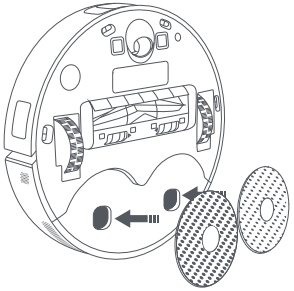


הערות:

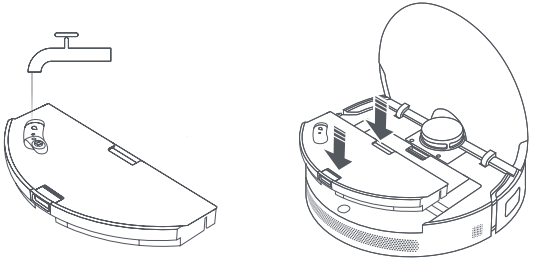
- לפני משימת ניקוי, ודא ששואב האבק הרובוטי נמצא בעמדת הטעינה וטעון במלואו. אל תזיז את שואב האבק הרובוטי במהלך הניקוי.
- בעת השימוש הראשון בשואב האבק הרובוטי, מומלץ לעקוב אחר שואב האבק הרובוטי ולהסיר מכשולים על הקרקע. אם השואב האבק הרובוטי עלול להיתקע או לשרוט את פני השטח של הרהיטים באזורים מסוימים, ניתן להגדיר אזורים מוגבלים באפליקציה כדי למנוע כניסה של שואב האבק הרובוטי לאותם אזורים.

שימוש בפונקציה 'שאיבה ושטיפה'

1. התקן את מכלול כריות השטיפה על החלק התחתון של שואב האבק הרובוטי.



2. פתח את המכסה של שואב האבק הרובוטי, והוצא את מכל המים. מלא את מכל המים במי ברז, ולאחר מכן התקן מחדש את המכל.

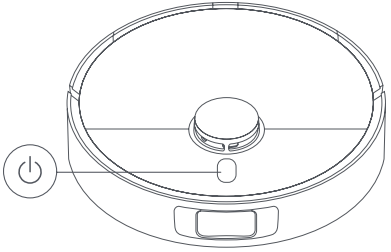


זהירות:

· אל תוסיף מים חמים למכל המים, הדבר עלול לעוות את צורת המכל.

· כדי להימנע מסתימות, אל תוסיף חומרי ניקוי או חיטוי למכל המים.

3. לחץ על הלחצן ⏻ בשואב האבק הרובוטי, או השתמש באפליקציה כדי לגרום לשואב האבק הרובוטי לבצע את משימת השאיבה והשטיפה.

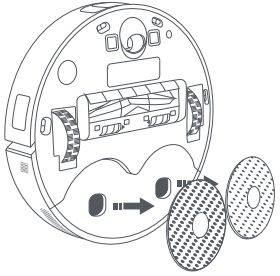


הערות:

· הרטבת כריות השטיפה נמשכת כדקה אחת.

· עובי השטיח הרלוונטי לא יעלה על 7 מ"מ.

4. כאשר שואב האבק הרובוטי מסיים משימה וחוזר לעמדת הטעינה, הסר את מכלול כריות השטיפה, ושטוף את כריות השטיפה בזמן.



הערה: אם לא ייעשה שימוש בשואב האבק הרובוטי במשך תקופה ממושכת, הסר את מכל המים ורוקן אותו כדי למנוע ריח וטחב.

חידוש פעולת הניקוי

אם שואב האבק הרובוטי מגיע למצב של סוללה חלשה במהלך משימת ניקוי, הוא יחזור באופן אוטומטי לעמדת הטעינה לצורך טעינה, ואז, לאחר שהסוללה נטענה במידה מספקת, יחדש את פעולת הניקוי במקום שבו הפסיק.

השהיה

בזמן ששואב האבק הרובוטי פועל, לחץ על לחצן כלשהו כדי להשהות את פעולתו, ולאחר מכן לחץ על הלחצן ⏻ כדי לחדש את פעולת הניקוי. לחיצה על הלחצן ⌂ תסיים את משימת הניקוי הנוכחית, ותשלח את שואב האבק הרובוטי בחזרה לעמדת הטעינה.

הערה: אין להרים או להזיז את שואב האבק הרובוטי בזמן שהוא מושהה, זאת כדי למנוע שגיאות ניווט שעשויות למנוע את חזרתו לעמדת הטעינה או לגרום לאובדן המפה.

מצב שינה

שואב האבק הרובוטי יעבור באופן אוטומטי למצב שינה אחרי 10 דקות של השהיה, ואז נורת החיווי שלו תכבה. כדי להעירו, לחץ על לחצן כלשהו בשואב האבק הרובוטי.

הערה: אם זמן השינה עולה על 12 שעות, שואב האבק הרובוטי יכבה אוטומטית.

פונקציית נעילת ילדים

כברירת מחדל, נעילת הילדים מושבתת. אפשר להפעיל או להשבית את הפונקציה מהאפליקציה. אפשר גם ללחוץ על הלחצן ⌂ ולהחזיק אותו למשך 3 שניות כדי להשבית אותה.

הפעלה מחדש של שואב האבק הרובוטי

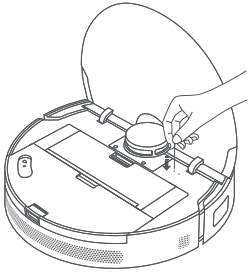
כשהלחצנים לא מגיבים, או כשלא מצליחים לכבות את שואב האבק הרובוטי, יש ללחוץ על לחצן האיפוס ולהחזיק אותו למשך 10 שניות כדי לכבות את שואב האבק הרובוטי ולאחר מכן ללחוץ על הלחצן ⏻ למשך 3 שניות כדי להפעיל אותו.

עדכון הקושחה

אפשר לעדכן את הקושחה של שואב האבק הרובוטי דרך האפליקציה Mi Home/Xiaomi Home. לפני העדכון, יש לוודא ששואב האבק הרובוטי נמצא בעמדת הטעינה, ושרמת הטעינה של הסוללה היא לפחות 30%.

שחזור הגדרות היצרן

אם שואב האבק הרובוטי אינו פועל כראוי לאחר ההפעלה מחדש, אפשר להשתמש בסיכה כדי ללחוץ על לחצן האיפוס, עד שיישמע קול המציין ששואב האבק הרובוטי מתאפס להגדרות היצרן. פעולה זו תאפס את שואב האבק הרובוטי להגדרות היצרן המקוריות.

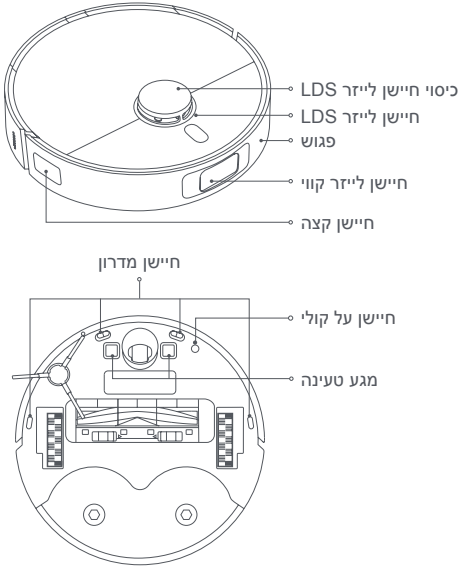


טיפול ותחזוקה

חיישנים ומגעי טעינה * מומלץ לנקות מדי חודש.

נקה את כל החיישנים ונקודות המגע לטעינה בשואב האבק הרובוטי במטלית רכה:

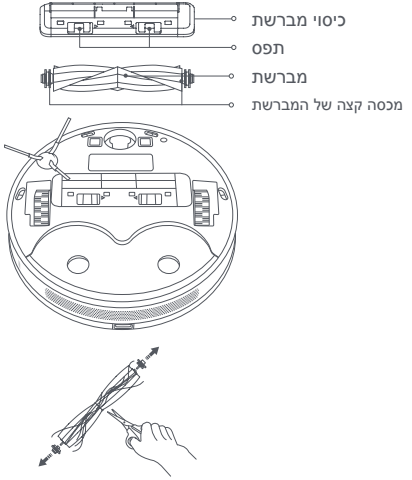
- חיישני המדרון, מגעי הטעינה והחיישן העל-קולי שבתחתית שואב האבק הרובוטי
- חיישן הלייזר LDS בחלקו העליון של שואב האבק הרובוטי
- הפגוש וחיישני הלייזר הקוויים בחזית שואב האבק הרובוטי
- חיישן הקצה בצידו של שואב האבק הרובוטי



מברשת * מומלץ לנקות מדי שבועיים.

1. הפוך את שואב האבק הרובוטי, ולחץ על המהדקים כדי להסיר את כיסוי המברשת.
2. הוצא את המברשת באמצעות משיכתה כלפי מעלה.
3. משוך החוצה את שני מכסי הקצה של המברשת, גזור כל שיער שהסתבך מסביב למברשת באמצעות מספריים, וסלק כל פסולת.
4. התקן מחדש את המברשת ואת כיסוי המברשת, וודא שהם מוחזקים היטב במקומם.

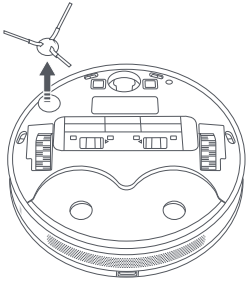
הערה: לביצועי ניקיון מיטביים, מומלץ להחליף את המברשת מדי 12–6 חודשים.



זהירות: כדי למנוע נזק למברשת, אם יותר מדי שיער הסתבך במברשת, או אם השיער מלופף בצורה הדוקה מאוד, אל תמשוך אותו בכוח.

מברשת צד * מומלץ לנקות מדי שבועיים.

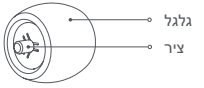
1. הפוך את שואב האבק הרובוטי, והסר את מברשת הצד כלפי מעלה כדי לנקות אותה.
2. התקן מחדש את מברשת הצד בשואב האבק הרובוטי.



הערה: לביצועי ניקיון מיטביים, מומלץ להחליף את מברשת הצד מדי 6–3 חודשים.

גלגל רב-כיווני * נקה בעת הצורך.

1. הפוך את שואב האבק הרובוטי, ומשוך החוצה את הגלגל הרב-כיווני.
2. הסר שיער, לכלוך ושאר פסולת מהגלגל ומהציר.
3. חבר חזרה את הגלגל, ולחץ אותו היטב פנימה.

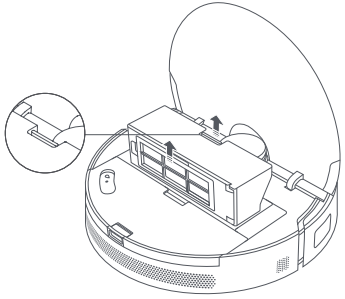


הערה:

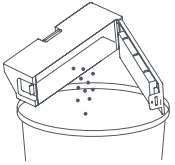
·ניתן להשתמש במברג קטן או בכלי הסרה אחר כדי לשחרר ולהסיר את הגלגל בעדינות.
·אפשר לנקות את הגלגל במים ולהתקין אותו חזרה למקומו אחרי ייבוש.

תא אבק * מומלץ לנקות מדי שבוע.

1. פתח את הכיסוי של שואב האבק הרובוטי, ולחץ על מהדק תא האבק כדי להסיר את תא האבק כלפי מעלה.



2. פתח את כיסוי תא האבק, ורוקן את תכולתו.

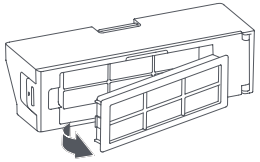


הערה: כדי למנוע סתימות במסנן, טפח קלות על תא האבק בעת ריקון תכולתו.

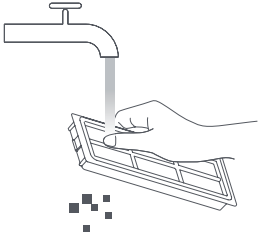
מסנן

* מומלץ לנקות מדי שבועיים.

1. הסר את המסנן ממהדק המסנן כפי שמוצג באיור.



2. שטוף את המסנן, והקש קלות על קצוות המסנן כדי לסלק אבק ולכלוך, עד שיהיה נקי.

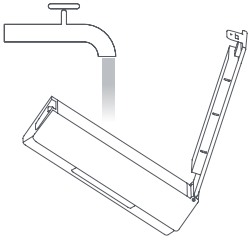


הערות:

· אין לנגוס לנקות את המסנן במברשת או באצבע.

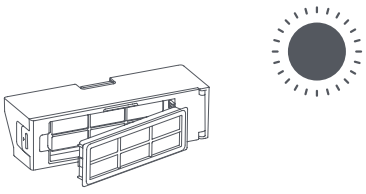
· לניקוי המסנן, השתמש במים נקיים בלבד.

3. פתח את מכסה תא האבק, מלא את תא האבק במים נקיים, וסגור את מכסה תא האבק. נער את תא האבק מצד לצד, ולאחר מכן שפוך את המים המלוכלכים מהתא.



זהירות: אין להשתמש בחומרי ניקוי.

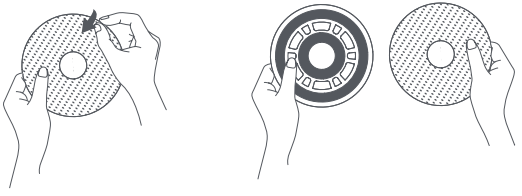
4. הנח בצד את תא האבק ואת המסנן כדי להניח להם להתייבש, לפני התקנתם חזרה.



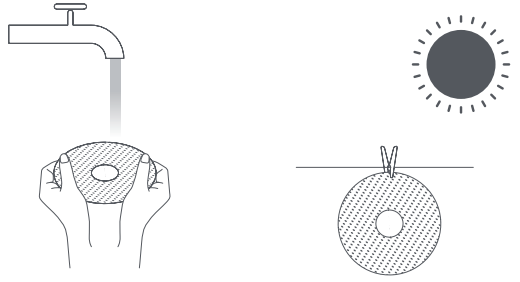
הערה: יש לייבש היטב את תא האבק ואת המסנן לפני החזרתם למקום.

כרית שטיפה * מומלץ לנקות אחרי כל שימוש.

1. הסר את כרית השטיפה מהמחזיק שלה.



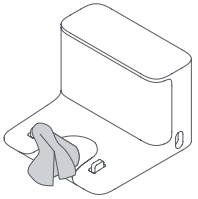
2. נקה ויבש את כרית השטיפה.



הערה: לביצועי ניקיון אופטימליים, מומלץ להחליף את כרית השטיפה מדי 1–3 חודשים.

עמדת טעינה * נקה בעת הצורך.

נקה את מגעי הטעינה ואת אזור האיתות של עמדת הטעינה באמצעות מטלית רכה ויבשה.



סוללה

שואב האבק הרובוטי כולל תא סוללת ליתיום-יון בעל ביצועים גבוהים. כדי לשמור על ביצועי סוללה מיטביים, יש להקפיד על טעינה הולמת בשימוש היומי.

הערה: אם לא נעשה שימוש בשואב האבק הרובוטי לפרק זמן ממושך, יש לכבות אותו ולשים אותו בצד. כדי למנוע נזק עקב פריקת-יתר של הסוללה, יש לטעון את שואב האבק הרובוטי כל שלושה חודשים לפחות.

פתרון בעיות

בעיה	סיבה אפשרית ופתרון
שואב האבק הרובוטי לא נדלק.	הסוללה חלשה. טען את שואב האבק הרובוטי עד הסוף, ולאחר מכן נסה שוב. טמפרטורת הסביבה נמוכה מ-0°C או גבוהה מ-40°C. הקפד להשתמש בשואב האבק הרובוטי בין 0°C ל-40°C.
שואב האבק הרובוטי אינו נטען.	בדוק אם סט הכבל מחובר כמו שצריך לעמדת הטעינה ואל שקע החשמל. ודא שמגעי הטעינה נקיים. אם הם לא נקיים, נגב במטלית יבשה את מגעי הטעינה בעמדת הטעינה ובשואב האבק הרובוטי.
שואב האבק הרובוטי אינו חוזר אל עמדת הטעינה לצורך טעינה.	בדוק אם יש מכשולים רבים מדי סביב עמדת הטעינה. יש לשים את העמדה במיקום שסביבתו נקייה ממכשולים.
שואב האבק הרובוטי אינו פועל כצפוי.	כבה את שואב האבק הרובוטי, והפעל אותו שוב.
שואב האבק הרובוטי משמיע רעש מוזר.	ייתכן שחפץ זר נלכד במברשת, במברשת הצד או באחד הגלגלים. עצור את שואב האבק הרובוטי, וסלק כל פסולת.
שואב האבק הרובוטי לא מנקה ביעילות כמו בעבר, או שהוא משאיר אבק מאחוריו.	יש לבדוק אם תא האבק מלא. אם הוא מלא, יש לרוקן אותו. כמו כן, יש לבדוק את המסנן ולנקות אותו אם צריך. יש לבדוק גם אם משהו הסתבך סביב אחת המברשות.
תצורת הרשת כושלת.	סיסמת ה-Wi-Fi שגויה. הקפד להשתמש בסיסמה הנכונה. יש לעבור לרשת 2.4 GHz, כי בשלב זה אין תמיכה ברשתות 5 GHz ובנתבים ארגוניים. ודא ששואב האבק הרובוטי נמצא באזור עם קליטה חזקה של אות Wi-Fi. ייתכן ששואב האבק הרובוטי לא נמצא במצב ההמתנה לחיבור. צא מהאפליקציה ופתח אותה מחדש, ובצע את השלבים הנכונים כדי לנסות להגדיר את הרשת שוב.

בעיה	סיבה אפשרית ופתרון
שואב האבק הרובוטי לא מבצע ניקוי מתוזמן.	רמת טעינה נמוכה של הסוללה. שואב האבק הרובוטי יתחיל בניקוי המתוזמן רק עם רמת טעינה של 30% לפחות בסוללה.
כרית השטיפה אינה רטובה מספיק.	בדוק אם יש מספיק מים במכל המים. כוונן את הגדרות מפלס המים באפליקציה. בצע את ההוראות במדריך למשתמש כדי להתקין נכון את כריות השטיפה.
כרית השטיפה רטובה מדי.	כוונן את הגדרות מפלס המים באפליקציה. ודא שפקק מכל המים מהודק היטב.
שואב האבק הרובוטי צורך חשמל כשמשאירים אותו בעמדה לאחר טעינה מלאה שלו.	כשמשאירים את שואב האבק הרובוטי בעמדה, הוא צורך כמות קטנה של חשמל כדי לאפשר לסוללה לשמור על ביצועים מיטביים במצב שינה.
שואב האבק הרובוטי לא חוזר לניקוי אחרי הטעינה.	ודא ששואב האבק הרובוטי לא נמצא במצב 'נא לא להפריע', אחרת הוא לא יוכל לחדש את פעולת הניקוי. השבת או התאם את מצב 'נא לא להפריע' כדי ששואב האבק הרובוטי ימשיך בפעולת הניקוי.
שואב האבק הרובוטי אינו חוזר לעמדת הטעינה לאחר הזזתו.	הזזת שואב האבק הרובוטי עלולה לגרום לו להתמקם מחדש או למפות מחדש את סביבתו. אם שואב האבק הרובוטי רחוק מדי מעמדת הטעינה, ייתכן שהוא לא יוכל לחזור לעמדת הטעינה באופן אוטומטי בעצמו, ובמקרה כזה יש להניח אותו ידנית על גבי עמדת הטעינה.
כרית השטיפה לא מצליחה להסתובב.	ייתכן שעצם זר תוקע את התנועה של כרית השטיפה. הסר את העצם הזר, ולאחר מכן נסה שוב.

לפתרונות נוספים, עבור אל 'הגדרות נוספות' > 'עזרה ומשוב' בדף השליטה של שואב האבק הרובוטי באפליקציה Mi Home/Xiaomi Home.

מפרטים

שואב אבק רובוטי

שם	שואב אבק רובוטי
דגם	B108GL
מידות הפריט	350 × 350 × 97 מ"מ
סוללת ליתיום-יון	4800 mAh (קיבולת נקובה); 5200 mAh (קיבולת נומינלית)
זמן טעינה	כ-6 שעות
משקל נקי	3.8 ק"ג
משקל נקי (עם אביזרים)	4.2 ק"ג
תאימות	Android 9.0 ו-iOS 12.0 ומעלה
קישוריות אלחוטית	Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2.4 GHz, Bluetooth 4.2
מתח נקוב	14.4 וולט ⎓
כוח נקוב	55 ואט
מתח טעינה	19.8 וולט ⎓
תדר פעולה	2400–2483.5 MHz
הספק מוצא מרבי	<20 dBm

בתנאי שימוש רגילים, יש לשמור על בציוד זה מרחק סביר של 20 ס"מ לפחות בין האנטנה לגוף המשתמש.

עמדת טעינה

דגם	B108GL-JZ
מידות הפריט	130 × 126 × 94 מ"מ
הספק נקוב	100–240 וולט ~ 50/60 Hz 0.5 אמפר
הספק מוצא נקוב	19.8 וולט ⎓ 1 אמפר
צריכת חשמל	מצב המתנה: ≤ 0.5 ואט
הגיע הזמן להיכנס למצב	מצב המתנה: ≤ 20 ד'

מידע על השלכה ומחזור לפי WEEE

כל המוצרים הנושאים סמל זה הם פסולת אלקטרונית וציוד אלקטרוני (waste electrical and electronic equipment - WEEE לפי דירקטיבה 2012/19/EU) שאין לערבבה עם פסולת ביתית לא ממוינת. במקום זאת, יש להגן על בריאות האדם ועל הסביבה על ידי מסירת הפסולת לנקודת איסוף ייעודית למחזור פסולת אלקטרונית וציוד אלקטרוני, שנקבעה על ידי הממשלה או הרשויות המקומיות. השלכה ומחזור נכונים יסייעו במניעת ההשלכות השליליות הפוטנציאליות על הסביבה ועל בריאות האדם. לקבלת מידע נוסף על המיקום ועל התנאים וההתניות של נקודות איסוף אלה, פנה למתקין או לרשויות המקומיות.